

# **Étude des crédits 2016-2017**

## **Renseignements généraux de l'opposition officielle**

Société québécoise de récupération et de recyclage  
(RECYC-QUÉBEC)

Avril 2016



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 1**

**Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2015-2016 :**

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
  - a. les détails de ces ententes;
  - b. les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé.

ENDROIT	DU	AU	Personne participante	BUT DU VOYAGE	COÛT
Toronto, Ontario	7 mai 2015	8 mai 2015	Josée Duplessis	Participation à la planification stratégique de l'Association canadienne des agences gouvernementales de recyclages de pneus (CATRA).	804 \$
Toronto, Ontario	7 mai 2015	8 mai 2015	Louis Gagné	Participation à la planification stratégique de l'Association canadienne des agences gouvernementales de recyclages de pneus (CATRA).	896 \$
Paris, France	15 juin 2015	17 juin 2015	Hélène Gervais	Participation aux 2 <sup>e</sup> Assise de l'économie circulaire organisées conjointement par ADEME et l'Institut de l'économie circulaire. Participation à des visites industrielles des centres de tri de collecte sélective.	1 663 \$
Banff, Alberta	26 sept. 2015	2 oct. 2015	Marie Cloutier	Participation à la conférence Canadian Stewardship 2015 et à la rencontre annuelle de l'Association canadienne des agences gouvernementales de recyclages de pneus (CATRA).	2 988 \$
Banff, Alberta	29 sept. 2015	2 oct. 2015	Dominique Potelle	Participation à la conférence Canadian Stewardship 2015	2 221 \$
Banff, Alberta	28 sept. 2015	29 sept. 2015	Louis Gagné	Rencontre annuelle de l'Association canadienne des agences gouvernementales de recyclages de pneus (CATRA).	1 712 \$
Toronto, Ontario	18 nov. 2015	19 nov. 2015	Wan-Lin Peng	Participation à la consultation Tarif 2015-2016 d'Éco Entreprise Québec (ÉEQ) dans le cadre de régime de compensation	444 \$



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 2**

**POUR CHAQUE VOYAGE OU DÉPLACEMENT EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE FAIT AU QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2015-2016 DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES, DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS ET DES DIRIGEANTS D'ORGANISMES:**

- A) L'ITINÉRAIRE ET LES DATES DU DÉPART ET/OU DU RETOUR;**
- B) LES COÛTS;**
- C) LE CAS ÉCHÉANT, TOUT AUTRE COÛT VENTILÉ PAR POSTE: FRAIS D'HÉBERGEMENT, FRAIS DE REPAS, AUTRES FRAIS, ETC.;**
- D) POUR LES ORGANISMES, LES NOMS ET LES TITRES DES DIRIGEANTS ET DES FONCTIONNAIRES CONCERNÉS ET AUTRES PARTICIPANTS.**

ENDROIT	Départ	Retour	Nom	BUT DU VOYAGE	COÛT
Gaspé-Qc - Mtl-Gaspé	16/12/2015	03/01/2016	Josée Duplessis, présidente du CA	Réunion du Conseil d'administration à Montréal	739 \$



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 3**

**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES POUR 2015-2016 :**

PUBLICITÉ			
ORGANISMES	DESCRIPTION MANDAT	MONTANT	MODE D'OCTROI
ADGMQ- ASS. DES DIRECTEURS GÉN. DES MUNICIPALITÉS DU QC	Revue Le Sablier	1 300 \$	N/A
BELL CANADA	Annonces Pages bleues	529 \$	N/A
FÉDÉRATION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC	Publication dans le magazine "Quorum" en décembre 2015	2 000 \$	Contrat négocié
FÉDÉRATION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC	Publication dans le magazine "Marché municipal" pour les chroniques vertes en juin, septembre	4 000 \$	Contrat négocié
JOURNAL.CA	Publicité dans le "Journal des Parcs industriels" de septembre 2015 pour le volet 3 du programme Regroupement de la GMR dans les ICI	1 195 \$	Contrat négocié
MAYA COMMUNICATIONS	Publication à l'automne 2015 dans le magazine 3RVE pour le programme de Regroupement des ICI	1 530 \$	Contrat négocié
MÉDIAS TRANSCONTINENTAL S.E.N.C.	Trois publications "Express du Midi", "La Nouvelle Union Mercredi"; "Le courrier du Sud" Décembre 2015	2 543 \$	Contrat négocié
NEWAD	Publication promotion bourses d'études 2015	9 479 \$	Contrat négocié
RÉSEAU ENVIRONNEMENT	Publicité dans la revue "Vecteur Environnement" en septembre et octobre 2015, portant sur le volet III du programme Regroupement de la GMR dans les ICI	1 645 \$	Contrat négocié
UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC	Carrefour municipal - revue Urba - Assises annuelles Déc. 2015	9 350 \$	Contrat négocié

**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES POUR 2015-2016 :**

PRODUCTION			
ORGANISMES	DESCRIPTION MANDAT	MONTANT	MODE D'OCTROI
BLA BLA RÉDACTION SENC	Rédaction d'un document portant sur «Les défis de la sensibilisation citoyenne»	630 \$	N/A
ASYSTEL	Production de deux paraposts avec structures et sacs de transport.	786 \$	N/A
ARDOISE DESIGN COMMUNICATIONS INC.	Conception, réalisation graphique visuelles de deux bannières et outil pour l'utilisation de l'action photoshop (plateforme)	2 930 \$	N/A
CART1ER	Ajustements du texte final de la carte de Noël 2014 pour 2015	250 \$	N/A
ENCADREMENTS STE-ANNE	Passe-partout pour les quatre attestés dans le programme "Réduction à la source ICI ON RECYCLE"	233 \$	N/A
THRACE GRAPHISTES CONSEIL INC.	Conception de fiches informatives DU PLAN D'ACION 2012-2015	165 \$	N/A
KAKEE	Graphisme illustrations rapport biosolides	250 \$	N/A
CREOGRAFIK	Conception de publicité pour magazine Le Sablier	425 \$	N/A
LES ÉDITIONS DU JOYEUX-DRILLE INC.	Production de bannières sur le web sur divers sujets (Promo Expo; Fête nationale ; Régime de compensation)	531 \$	N/A
SUBSTANCE STRATÉGIES NUMÉRIQUES INC.	Infographie diffusion cas succès ICI	550 \$	N/A
BLEU OUTREMER INC.	Réalisation graphisme publicité magazine Quorum FQM	316 \$	N/A
CORSAIRE DESIGN	Réalisation graphisme pour CETEQ (Gala Envirolys)	300 \$	N/A
GENEVIÈVE LABRECQUE	Production bannières Web pour divers sujets (bulletin municipal FQM; Étude comportementale)	775 \$	N/A

**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES POUR 2015-2016 :**

COMMANDITES		
ORGANISMES	DESCRIPTION MANDAT	MONTANT
ASSOCIATION DES MICROBRASSERIES DU QUÉBEC	Commandite Congrès AMBQ 2015 du 16 au 18 novembre 2015	3 000 \$
CANADIAN PRODUCT STEWARDSHIP COUNCIL	Commandite conférence Canadian Stewarship du 30 septembre au 2 octobre 2015	7 500 \$
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE THÉRÈSE-DE-BLAINVILLE	Commandite du Gala Stellar le 5 juin 2015	1 800 \$
CLEAN THE WORLD CANADA	Partenariat à Clean the World Canada pour la période du 16 octobre 2015 au 16 octobre 2016	1 500 \$
CONSEIL DES ENTREPRISES EN SERVICES ENVIRONNEMENTAUX	Commandite au Gala Envirolys le 26 octobre 2015	7 000 \$
CONSEIL DES RELATIONS INTERNATIONALES DE MONTRÉAL	Conférence Le Québec et la lutte contre les changements climatiques, le 15 mai 2015	1 250 \$
CONSEIL QUÉBÉCOIS DES ÉVÈNEMENTS ÉCORESPONSABLES	Partenariat au concours Les Vivats 2015	7 000 \$
CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	Commandite à La Chasse aux Déchets Sauvages du 12 septembre au 1er novembre 2015	5 000 \$
CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE MONTRÉAL	Commandite à la 9e édition du Gala le 28 avril 2015	3 000 \$
CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE MONTRÉAL	Commandite 10e Gala reconnaissane en environnement 17 avril 2016	3 000 \$
ENVIRONNEMENT JEUNESSE	Commandite du Salon des artistes récupérateurs du 4 au 6 décembre 2015	5 000 \$
FÉDÉRATION INTERDISCIPLINAIRE DE L'HORTICULTURE ORNEMENTALE DU QUÉBEC	Commandite dans le cadre de l'Expo-FIHOQ le 28 au 30 octobre 2015	3 000 \$
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS	Entente de visibilité	1 150 \$
FONDATION SOLIDARITÉ JEUNESSE	Commandite à la Journée Normand-Maurice le 17 octobre 2015	2 500 \$
LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC	Commandite à La Fête Nationale du Québec - édition 2015	10 000 \$

---

**LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS  
ET EN COMMANDITES POUR 2015-2016 :**

COMMANDITES		
ORGANISMES	DESCRIPTION MANDAT	MONTANT
LA PARADE DES JOUETS INC.	Commandite à La Parade des Jouets le 14 novembre 2015	2 500 \$
RÉCUPEX	Commandite à l'évènement "L'Estrie mets ses culottes" le 9 mai 2015	3 500 \$
REGROUPEMENT DES RÉCUPÉRATEURS ET RECYCLEURS DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ET DÉMOLITION DU QUÉBEC	Commandite du 19e congrès le 17 et 18 février 2016	8 500 \$
RÉSEAU ENVIRONNEMENT	Colloque sur la Gestion des Matières Résiduelles au Québec le 7 et 8 octobre 2015	6 500 \$
UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC	Commandites des Assises 2015	5 500 \$

**LISTE DES DÉPENSES POUR L'ORGANISATION ET LA TENUE DE CONFÉRENCES DE PRESSE, D'ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES, OU AUTRES ÉVÉNEMENTS (SOMMETS, CONGRÈS, CONFÉRENCES, ETC.) :**

Pour chacune des dépenses listées ci-dessous, le mode d'octroi est par contrat négocié

<b>NOM ET TYPE DE L'ÉVÉNEMENT</b>	<b>BUT VISÉ</b>	<b>FOURNISSEURS</b>	<b>COÛT GLOBAL</b>
TOURNÉE pour la remise des attestations ICI ON RECYCLE! - hiver 2015-2016	Remise des attestations aux entreprises qui ont atteint le niveau 3	Hôtel le Victorin, Location Sauvageau, Exposeimage, Place 4213 Inc., Pier-Yves C Valade, photographe.	2 252 \$
Conférence de presse organisée par Société V.I.A.	Annonce d'une aide financière à Société V.I.A.	Aucun	Aucun
Conférence de presse organisée par Société CERTEX	Annonce d'une aide financière à Société CERTEX	Aucun	Aucun



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N<sup>o</sup> 5**

**La liste des dépenses en formation de communication :**

**Organisés par le ministère ou l'organisme:**

- a) les sommes dépensées en 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie

**Organisés par une firme externe:**

- d) les sommes dépensées en 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié)
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilées par catégorie

<b>FOURNISSEUR</b>	<b>BUT VISÉ</b>	<b>MONTANT</b>
CHRISTIANE MIVILLE-DESCHÊNES	Communications internes: formation porte-parole et relations médias	1 200 \$
GROUPE INFORMATIQUE TECHNOLOGIA INC.	Médias sociaux : animation de communautés	395 \$



**La liste des dépenses en formation de communication :**

**Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :**

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017;**
- b) le but visé par chaque dépense;**
- c) la nature de la formation;**
- d) les personnes concernées.**

---

Aucun montant



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 7**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2015-2016, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur ou nom de la firme	Objet	Montant
8114056-Canada inc. (AppEco)	Services conseil et accompagnement au projet de modernisation de la consigne	23 000 \$
Actima inc.	Service d'expertise en stratégie de marketing social, en segmentation et conseil.	5 100 \$
André Giroux	Service d'accompagnement en élaboration et rédaction de devis d'appel d'offres en matière des marchés des multicouches, papiers mixtes, sacs et pellicules de plastiques	8 000 \$
CGI	Honoraire professionnel en audit de sécurité du site web de RECYC-QUEBEC	14 252 \$
Ciao technologies inc.	Services d'accompagnement en accessibilité du site web de RECYC-QUEBEC	15 120 \$
Edouard Darche	Services conseil et accompagnement au projet de modernisation de la consigne	7 000 \$
Ernst & Young S.R.L./S.E.N.C.R.L.	Revue critique d'une analyse du cycle de vie (ACV) comparative sur les contenants à remplissage unique de bière	12 650 \$
Experts-Conseils STATEX (Claude Laberge)	Service professionnel pour une étude des coûts de manutention contenants consignés chez les détaillants	2 550 \$
Experts-Conseils STATEX (Claude Laberge)	Caractérisation de ballots des sacs en pellicules plastique issus de centre tri	1 190 \$
Grisvert inc.	Service professionnel pour outiller et former un groupe d'employés dans le développement et le transfert d'expertise en animation de comité et en gestion de conflits	24 650 \$
Hansen	Service professionnel accompagnement planification stratégique	18 600 \$
Jeannot Richard	Mandat pour consultant dans une procédure juridique	7 500 \$
LG2 Québec inc.	Service de conception et réalisation du rapport annuel 2014-2015	21 050 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 7**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2015-2016, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

<b>Fournisseur ou nom de la firme</b>	<b>Objet</b>	<b>Montant</b>
Morin Desrochers Beaulieu	Audit portant sur le calcul des compensations annuelles 2015 accordées aux organismes municipaux	10 000 \$
Richard Leclerc	Service d'accompagnement dans l'élaboration d'une stratégie de marketing social visant le changement de comportement des citoyens en gestion des matières résiduelles	19 683 \$
solinov	Services professionnels pour réaliser une étude des facteurs de participation et de succès entourant la collecte des matières organiques dans les multi-logements	24 690 \$
Sonia Gagné	service conseil stratégique à la direction générale et support à la réorganisation	24 360 \$
Toast studio inc.	Vidéo corporative de l'occasion des 25 ans de RECYC-QUÉBEC	19 905 \$
Valériane Champagne	Mandat d'expertise et d'accompagnement pour la ligne d'affaires Éducation citoyenne, en matière de segmentation et choix de méthodes de marketing social	5 082 \$

Pour les contrats de plus de 25 000\$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la commission de l'administration publique.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 8**

**Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :**

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune des soumissions;**
- b) la grille d'évaluation des soumissions;**
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;**
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;**
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation**

---

Ces informations sur les appels d'offres publics sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/> .



Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2015-2016 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par la sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la *Loi sur les contrats des organismes publics*, en indiquant:

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site Internet ou autre moyen de communication.

- a) le nombre d'autorisations ;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

---

Non assujettis à l'article 17 de la loi sur les contrats des organismes publics



**Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2015-2016:**

- a) Liste de toutes les ressources oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;**
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);**
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;**
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;**
- e) une description de son mandat;**
- f) la date de début de son contrat;**
- g) la date prévue de fin de son contrat;**
- h) sa rémunération annuelle.**

---

Les informations relatives aux contrats sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du québec. <http://ww.seao.ca/>



**POUR CHAQUE PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE OU DE MODERNISATION DES SYSTÈMES INFORMATIQUES INITIÉ DEPUIS L'ANNÉE FINANCIÈRE 2003-2004, INDIQUER :**

- Le nom du projet;	Portail collaboratif
- La nature du projet;	Développement d'un portail collaboratif pour opérationnaliser la nouvelle dynamique de gouvernance
- L'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);	Pas pertinent à l'étude des crédits
- Le coût initial prévu pour la réalisation du projet;	130 000 \$
- Les plus récentes estimations du coût du projet;	349 000\$
- Les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;	Coûts 2015-2016 : 38 577 \$
- L'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;	76 805 \$
- les firmes ou OSBL associés au développement du projet (incluant tous les sous-traitants), les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;	Pas pertinent à l'étude des crédits
- le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;	59%
- La réalisation de l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre. (tel qu'exigé par la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics)	Oui

**POUR CHAQUE PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE OU DE MODERNISATION DES SYSTÈMES INFORMATIQUES INITIÉ DEPUIS L'ANNÉE FINANCIÈRE 2003-2004, INDIQUER :**

- Le nom du projet;	Portail de gestion du Programme québécois de gestion intégrée des pneus hors d'usage
- La nature du projet;	Réalisation d'un Portail qui porterait sur la gestion de l'ensemble des opérations relatives aux pneus hors d'usage.
- L'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);	Pas pertinent à l'étude des crédits
- Le coût initial prévu pour la réalisation du projet;	400 000 \$
- Les plus récentes estimations du coût du projet;	171 800 \$
- Les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;	2015-2016 : 59 383 \$
- L'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;	112 417 \$
- les firmes ou OSBL associés au développement du projet (incluant tous les sous-traitants), les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;	Pas pertinent à l'étude des crédits
- le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;	58%
- La réalisation de l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre. (tel qu'exigé par la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics)	oui

**POUR CHAQUE PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE OU DE MODERNISATION DES SYSTÈMES INFORMATIQUES INITIÉ DEPUIS L'ANNÉE FINANCIÈRE 2003-2004, INDIQUER :**

- Le nom du projet;	Refonte site web
- La nature du projet;	Refonte du site web et harmonisation de la présence web de RECYC-QUÉBEC
- L'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);	Pas pertinent à l'étude des crédits
- Le coût initial prévu pour la réalisation du projet;	444 000 \$
- Les plus récentes estimations du coût du projet;	300 000 \$
- Les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;	2015-2016 : 217 858 \$
- L'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;	7 078 \$
- les firmes ou OSBL associés au développement du projet (incluant tous les sous-traitants), les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;	Pas pertinent à l'étude des crédits
- le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;	100 %
- La réalisation de l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre. (Tel qu'exigé par la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics)	Oui



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N<sup>o</sup> 13**

**POUR LE CABINET MINISTÉRIEL ET LE BUREAU DE CIRCONSCRIPTION, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR L'ANNÉE 2015-2016 (ET VENTILATION POUR CHAQUE MOIS), DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES:**

a) la photocopie;	287 \$
b) le mobilier de bureau;	- \$
c) l'ameublement;	- \$
d) le distributeur d'eau de source;	- \$
e) le remboursement des frais de transport;	7 910 \$
f) le remboursement des frais d'hébergement;	4 448 \$
g) le remboursement des frais de repas;	2 462 \$
h) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;	- \$
i) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement;	
I. a) au Québec;	801 \$
II. b) à l'extérieur du Québec.	

Ces montants représentent les dépenses pour le pdg et les deux vice-présidentes.



ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC

**QUESTION GÉNÉRALE N° 14**

**Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2015-2016 (et la ventilation pour chaque mois), de chaque dépense reliée à la téléphonie :**

a) le nombre de téléphones cellulaires, «Blackberry», iPhone ou autres types de téléphones intelligents utilisés;	22 iPhone
b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (iPad ou autres) et d'ordinateurs portables;	25 iPad et 24 portables
c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;	0
d) les coûts d'acquisition des appareils;	2 781 \$
e) le coût d'utilisation des appareils;	11 967 \$
f) le coût des contrats téléphoniques;	Le coût d'utilisation inclut le coût des contrats
g) les noms des fournisseurs	Telus
h) le nombre de minutes utilisées;	80 886
i) les ordinateurs portables	inclus dans b)
j) le nombre d'ordinateurs portables utilisés	inclus dans b)
k) le coût des frais d'itinérance	Le coût d'utilisation inclut les frais d'itinérance
l) les coûts de résiliation, s'il y a lieu	- \$

Note: Ces dépenses sont pour l'ensemble de la Société et plusieurs employés n'ont qu'un ordinateur portable et aucun ordinateur de bureau.



**Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) :**

	2016-2017 (estimé)	2015-2016	2015-2014	2013-2014
a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); <b>35 ans et plus;</b>	Voir annexe 15-A-B			
b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); <b>35 ans et moins;</b>	Voir annexe 15-A-B			
c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel (base annuelle);	-	221 jrs		-
d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;	Voir annexe 15-D			
e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.); - le coût moyen par employé, selon la classe de travail;	-	2096 jrs		
f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel (base mensuelle);	-	115 jrs		-
g) le nombre total et la ventilation du nombre de jours de vacances en réserve pour le personnel et leur valeur estimée;	Voir annexe 15-G			
h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;	Question non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.			
i) le nombre et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation;	En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.			
j) l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau) et par leur territoire habituel de travail (direction centrale ou régions);	Voir annexe 15-J			

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) :

	2016-2017 (estimé)	2015-2016	2015-2014	2013-2014
k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;	-	7	6	1
l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;	0	0	0	0
m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (direction centrale et régions);	Voir annexe 15-M			
n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.	Réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor			
o) le nombre d'employés permanents et temporaires.	Réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor			
p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.	Réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor			

le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)

a)

Plus ou égal à 35 ans							
	Catégories d'emploi	Sexe		Handicapés	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles
	8 cadres	3 M	5 F	0	0	0	1
	41 professionnels	16 M	25 F	0	0	0	10
	8 soutiens	0 M	8 F	0	0	0	2
	8 techniques	1 M	7 F	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>65 employés</b>	<b>20 M</b>	<b>45 F</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>13</b>

b)

Moins de 35 ans							
	Catégories d'emploi	Sexe		Handicapés	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles
	0 cadres	0 M	0 F	0	0	0	0
	7 professionnels	2 M	5 F	0	0	0	0
	2 soutiens	0 M	2 F	0	0	0	0
	1 techniques	0 M	1 F	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>10 employés</b>	<b>2 M</b>	<b>8 F</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.

---

	Catégories d'emploi	10 jrs et - # personnes	10 à 50 jrs	50 à 100 jrs	100 jrs et +	Valeur estimée
	Cadres	0				- \$
	Professionnels	45				66 581 \$
	Soutiens	10				9 757 \$
	Techniques	9				5 883 \$
<b>Total</b>		<b>64</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>82 221 \$</b>

- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;

---

	Catégories d'emploi	10 jrs et -	10 à 50 jrs	50 à 100 jrs	100 jrs et +	Valeur estimée
	Cadres	2	6			89 836 \$
	Professionnels	11	51	1		347 342 \$
	Soutiens	6	8			30 820 \$
	Techniques	2	7			30 891 \$
<b>Total</b>		<b>18</b>	<b>74</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>498 889 \$</b>

- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).

---

	2015-2016		2014-2015		2013-2014	
	Mtl	Qc	Mtl	Qc	Mtl	Qc
<b>Cadres</b>	6	2	9	2	10	2
<b>Professionnels</b>	34	14	35	13	32	11
<b>Soutiens</b>	7	3	7	3	8	3
<b>Techniques</b>	8	1	8	1	9	1
<b>Total</b>	55	20	59	19	59	17

- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principale de direction et chacune des régions).

---

	2015-2016		2014-2015		2013-2014	
	Mtl	Qc	Mtl	Qc	Mtl	Qc
<b>Cadres</b>	7	2	10	2	10	2
<b>Professionnels</b>	35	14	36	13	33	12
<b>Soutiens</b>	8	3	8	3	8	3
<b>Techniques</b>	8	1	8	1	9	1
<b>Total</b>	58	20	62	19	60	18



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

QUESTION GÉNÉRALE N<sup>o</sup> 16

**Pour chaque ministère et organisme, et ce, par direction;**

**a) le nombre de départs à la retraite en 2014-2015 et en 2015-2016, incluant le total et la ventilation des indemnités versées. le nombre de départs à la retraite en 2015-2016;**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

<b>b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent plan de gestion des ressources humaines;</b>	1
<b>c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2016-2017;</b>	0
<b>c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2017-2018;</b>	0
<b>c) les indemnités de retraites qui seront versées</b>	0
<b>d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.</b>	0



**Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2015-2016  
en indiquant pour chacun d'eux:**

---

A)

- l'emplacement de la location	141, ave du Président-Kennedy, 8e, Montréal, Qc
-la superficie du local loué	1 124,23 m. ca. (11800 pi <sup>2</sup> )
-le coût total de ladite location	354 000 \$ (annuel)
-les coûts d'aménagement et/ou de rénovation réalisés depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2014	- \$
-la durée du bail;	9 ans (le bail se termine le 31 octobre 2017)
-le propriétaire de l'espace loué	Université du Québec à Montréal

B)

- l'emplacement de la location	300, rue Saint-Paul, bureau 411, Québec
-la superficie du local loué	680.70 m.ca (7327 pi <sup>2</sup> )
-le coût total de ladite location	177 872 \$ (annuel)
-les coûts d'aménagement ou de rénovation réalisés depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2014;	- \$
-la durée du bail	9 ans (le bail se termine le 31 mars 2023)
-le propriétaire de l'espace loué	300 Saint-Paul QUÉBEC INC.



ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC

QUESTION GÉNÉRALE N° 18

**Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir la ventilation des coûts, pour 2015-2016, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés. Pour les rénovations, fournir :**

- a) la ou les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux;

---

Aucun montant spécifique pour la haute direction



**Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère:**

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) la prime de départ versée, le cas échéant;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

---

Aucun



Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires etc.), en indiquant:

- a) le poste initial;
  - b) le salaire;
  - c) les postes actuels, s'il y a lieu;
  - d) la date de la mise en disponibilité;
  - e) les prévisions pour 2016-2017
- 

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du Trésor.



**Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2015-2016, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en ventilant:**

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);**
- b) prévisions pour 2016-2017;**
- c) par catégorie d'âge.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.



**QUESTION GÉNÉRALE N° 24**

**Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant:**

- a) le nom de la personne;**
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;**
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;**
- d) l'assignation initiale;**
- e) l'assignation actuelle;**
- f) la date de l'assignation hors structure;**
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu)**

---

Aucun



ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC

**QUESTION GÉNÉRALE N° 25**

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur internet (Eureka, etc) du ministère et des organismes publics en 2015-2016, en précisant pour chaque abonnement:

- a) coût de chacun
- b) le fournisseur
- c) la nature du service

FOURNISSEUR	NOTE	MONTANT
ARGP- ASSOCIATIONS RESPONSABLES DE LA GESTION DES PLAINTES	Abonnement Bureau commission des plaintes	150 \$
CEDROM SNI INC.	Abonnement au service Eureka pour la revue de presse	8 500 \$
CEDROM SNI INC.	Droits d'auteur pour la revue de presse	3 595 \$
CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC	Abonnement pour un an	500 \$
CLUB DE PRESSE BLITZ	Abonnement au répertoire des médias du Canada	600 \$
COMMUNICATON DEMO	Revue de presse et monitoring des médias écrits	2 523 \$
CONSEIL CANADIEN DU COMPOST	Adhésion au Conseil Canadien du Compost pour un an	600 \$
CONSTRUCTION & DEMOLITION RECYCLING ASSOCIATION	Membership à l'association	343 \$
JAGUAR MÉDIA INC.	Abonnement au Réseau d'information municipale pour un an	1 325 \$
JG PRESS	Abonnement à la revue Biocycle	126 \$
JOURNAL DE MONTRÉAL	Abonnement annuel	324 \$
MGM MANAGEMENT - STEWARDSHIP 2014	MGM Management - Stewardship 2015	394 \$
PPI PULP & PAPER WEEK	Abonnement annuel à la revue PPI (indice des prix)	566 \$
RECYCLING MARKETS (RECOUP)	inscription à recoup pour l'indice des prix	137 \$
RÉSEAU ENVIRONNEMENT	Abonnement Réseau Environnement Année 2015	505 \$
TAP MAT	Sustaining partnership to PSI	2 465 \$



**Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.**

---

Aucune somme déboursée.



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 27**

Pour chaque site internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (« hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

---

• **Le nom du site Web :**

RECYC-QUÉBEC (externe) : <http://www.recyc-quebec.gouv.qc.ca>

• **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site :**

Le site actuel a été conçu par Brad-O2WEB en 2014-2015 et 2015-2016.

• **Les coûts de construction du site :**

Le coût pour le site actuel est de 359 868 \$, incluant la MOD à l'interne.

• **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour :**

Hébergement : 1 836 \$ (Solutions Sherweb)

Entretien et mise à jour en 2015-2016: 5 918 \$ (Perséides)

• **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement) :**

Le site s'est développé en trois phases et une refonte amorcé en 2014 :

- En 1995 : fait à l'interne
- En 1998 : fait à l'interne
- En 2001-2002 : 126 735 \$
- En 2014 : 74 761 \$ en développement
- En 2015 : 202 002 \$ en développement

En 1995, création d'un petit site Internet par des professionnels à l'interne.

En 1998, mise à jour (rafraîchissement) du site Internet et création d'un Intranet à l'interne.

En 2001-2002, refonte du site Internet, par la firme Transcontinental 3W. Nouvelle plate-forme facilitant l'intégration des données axées sur nos clientèles. RECYC-QUÉBEC se veut alors la référence en gestion des matières résiduelles au Québec, ce qui nous a amenés au développement de notre site Internet et par la même occasion à la mise à jour des outils pour y parvenir. De plus, avec l'implantation du programme d'identification visuelle du gouvernement du Québec en 2001, et en tant que société d'État, nous avons l'obligation de nous conformer aux règles graphiques du PIV.

En 2014, nous avons amorcé une refonte complète de notre site, car il ne répondait plus aux besoins de nos clientèles ni à ceux de l'organisation. L'ancien site était doté d'un logiciel désuet et complexe qui causait des problèmes techniques fréquents et nous rendait vulnérable aux attaques informatiques. Le site ne pouvait pas non plus répondre au standard d'accessibilité du Conseil du trésor. La refonte a été réalisée par des professionnels à l'externe, soit Absolunet, Perséides, Consortium Brad-O2Web et Libéo inc., et à l'interne.

En 2016, la refonte s'est terminée et le site a été mis en ligne le 12 janvier. Le nouveau site est donc maintenant en ligne et fonctionnel.

• **La fréquence moyenne des mises à jour :**

Hebdomadaire et au besoin (si urgence).

**Responsable du contenu sur le site :** Service des communications

Pour chaque site internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce, depuis l'existence du site :

---

- **Le nom du site Web:**

Site internet sur la gestion des matières organiques : <http://organique.recyc-quebec.gouv.qc.ca/>

- **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site :**

- Réalisation du site par IXmédia, l'élaboration a débuté en mars 2010 et s'est terminée en octobre 2010.

- **Les coûts de construction du site :**

Le coût pour le site actuel est de 27 005 \$

- En 2009-2010 : 2 530\$
- En 2010-2011 : 24 475 \$

- **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour :**

Réalisé à l'interne en majorité.

En 2014-2015 : Entretien et mises à jour par IXmédia : 4 512 \$

En 2015-2016 : Hébergement par IXmédia : 300 \$

- **Fermeture du site en janvier 2016.** Contenu intégré au nouveau site web de RECYC-QUÉBEC.

- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement) :** n.a.

- **La fréquence moyenne de mise à jour :** n.a.

**Responsable du contenu sur le site :** Service des communications.

Pour chaque site internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce, depuis l'existence du site :

---

- **Le nom du site Web:**  
Portail ICI ON RECYCLE! : <https://icionrecycle.reyc-quebec.gouv.qc.ca>
- **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site :**  
Réalisé à l'interne avec l'aide de la firme Victrix, 2010.
- **Les coûts de construction du site :**  
Les coûts externes s'élèvent à environ 28 000 \$.
- **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour :**  
Réalisé à l'interne.
- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement) :**  
Création initiale.
- **La fréquence moyenne de mise à jour :**  
Au besoin.
- **Responsable du contenu sur le site :** Responsable du programme ICI ON RECYCLE

Pour chaque site internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce, depuis l'existence du site :

---

- **Le nom du site Web :**

Portail GMR municipal : <https://portailgmr.recyc-quebec.gouv.qc.ca>

- **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site :**

Centre de développement Nexio inc. (Anciennement FusePoint inc.) en 2009

- **Les coûts de construction du site :**

Le coût de construction du Portail GMR s'élève à 385 000 \$.

- **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour :**

Hébergement : 360 \$ (Solutions Sherweb)

Entretien et mise à jour : 2 310 \$ (Alithya)

- **Le coût de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement) :**

- Avril 2014 à mars 2015 : 177 873 \$

Le premier Portail GMR a été mis en service en 2009, des mises à jour ont été réalisés depuis mais sa structure était devenue désuète et ne pouvait plus supporter les besoins du programme GMR.

En 2014-2015, la refonte du Portail GMR municipal a été effectuée par la firme Alithya.

Le nouveau Portail GMR a été conçu afin que, chaque année, les organismes municipaux déclarent leurs coûts associés à la Gestion des Matières Résiduelles sur le territoire pour lequel ils détiennent au moins une compétence.

Ce nouveau Portail a été mis en service en mars 2015.

- **La fréquence moyenne des mises à jour :**

Au besoin, minimum un fois par an.

- **Le responsable du contenu sur le site :** Responsable du Régime de compensation

Pour chaque site internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce, depuis l'existence du site :

---

- **Le nom du site Web:**

Portail VISEZ juste! : <https://visezjuste.recyq-quebec.gouv.qc.ca>

Il s'agit d'un extranet qui était destiné aux représentants d'édifices dans le cadre du programme VISEZ juste!, programme exclusif aux ministères et organismes du gouvernement du Québec. En raison de la fermeture de VISEZ juste! depuis octobre 2015, le portail a été définitivement fermé en janvier 2016.

- **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site :**

Réalisé à l'interne avec l'aide de la firme Victrix.

- **Les coûts de construction du site :**

Les coûts externes s'élèvent à 55 000 \$ en 2010.

- **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour :**

Le Portail est hébergé sur les serveurs de RECYC-QUÉBEC. L'entretien et les mises à jour sont effectués à l'interne.

- **Le coût de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement) :**

La première version de l'extranet a été conçue en 2005 par SIRIUS Conseils au coût de 27 000\$ (incluant l'analyse préliminaire, ajout de fonctionnalités et mise à jour). Cette version a été utilisée pendant 5 ans, mais sa structure était devenue désuète et ne pouvait plus supporter l'ajout de fonctionnalités pour répondre aux besoins croissants du programme VISEZ juste! et de sa clientèle (lenteur du système, rapport statistiques non fonctionnels, etc.). C'est pourquoi le Portail VISEZ juste! a été conçu et mis en ligne en décembre 2010.

- **La fréquence moyenne de mise à jour :**

- Jusqu'à sa fermeture en janvier 2016, les améliorations et ajouts de fonctionnalités : environ deux à trois fois par année. Les données mises à jour quotidiennement par les administrateurs du Portail.

- **Le responsable du contenu sur le site :** Responsable du programme Visez Juste

Pour chaque site internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce, depuis l'existence du site :

---

- **Le nom du site Web:**  
Portail Aide aux programmes : <https://aidefinanciere.recyc-quebec.gouv.qc.ca>
- **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site :**  
Réalisé à l'interne avec l'aide de la firme Victrix en 2011-2012.
- **Les coûts de construction du site :**  
Les coûts s'élèvent à 106 000 \$ en 2011-2012.
- **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour :**  
Réalisé à l'interne.  
Interscript - accessibilité WEB: 400 \$ pour 2015-2016.
- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement) :**  
Création initiale.  
Refonte : coûts inclus dans le projet de refonte de tout le site web
- **La fréquence moyenne de mise à jour :**  
Au besoin.
- **Le responsable du contenu sur le site :** Responsable des programmes d'aides financières.

Pour chaque site internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce, depuis l'existence du site :

---

- **Le nom du site Web:**

RECRÉER : <http://www.recreer.ca/>

En partenariat avec Éco Entreprise Québec.

- **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site :**

Réalisation du site par Les Évadés en 2010.

- **Les coûts de construction du site :**

Assumé par ÉEQ.

- **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour :**

Hébergement : 1 320 \$ (Les Évadés)

Entretien et mise à jour : 270 \$

- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement) :**

Le coût de modernisation est inclut dans le coût d'entretien et de mise à jour.

- **La fréquence moyenne de mise à jour :**

Au besoin.

- **Le responsable du contenu sur le site :**

Service des communications

Pour chaque site internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce, depuis l'existence du site :

---

- **Le nom du site Web:**

ON EN PREND SOIN : <http://onenprendsoin.ca/>

- **Le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site :**

Réalisation du site par RESSAC MÉDIA en 2014.

- **Les coûts de construction du site :**

Les coûts s'élèvent à: 42 000 \$ en 2014-2015

- **Les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour :**

Hébergement : 0 \$ en 2015-2016.

- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement :**

- **La fréquence moyenne de mise à jour :**

Au besoin.

- **Le responsable du contenu sur le site :**

Service des communications

**QUESTION GÉNÉRALE N° 28**

**NOMINATIONS, DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 2015, DE MANDATAIRES, ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS, COMMISSAIRES, EXPERTS, ENQUÊTEURS ET SANS EN RESTREINDRE LA PORTÉE:**

---

Veillez vous référer à la question 7.



**Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016:**

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
  - b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
  - c) le nombre total de demandes reçues;
  - d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);
  - e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
  - f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours.
  - g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.
- 

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au rapport annuel 2015-2016 des ministères et organismes.



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 32**

**Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.**

---

Sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.



ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC

QUESTION GÉNÉRALE N° 33

**La liste des ententes et leur nature, signées en 2015-2016 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la loi sur le ministère du conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.**

---

Sera transmise par le Secrétariat des affaires intergouvernementales canadiennes.



**Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2015-2016 et les prévisions pour 2016-2017.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 35**

**L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2016-2017.**

---

L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au rapport annuel 2015-2016 des ministères et organismes.



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 36**

**Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2015-2016 et les prévisions 2016-2017.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.



**Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2014-2015 et en 2015-2016, ainsi que les prévisions pour 2016-2017 et 2017-2018, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.**

---

Aucune somme



**Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2015-2016, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.**

---

Le montant total des primes au rendement et des bonis est de : 8 667 \$



**Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2015-2016, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.**

---

Le montant total des primes de départ incluant des montants versés pour des bris de contrat est de : 322 423 \$



**Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, - bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2015-2016 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.



**Pour 2015-2016, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée? Pour chaque personne :**

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et a date de cessation des fonctions**
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme**

---

Il n'y a pas de cadres ou de dirigeants qui reçoivent une rémunération sans exercer de fonction.



**Pour 2015-2016, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite du changement de gouvernement? Pour chaque personne :**

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés;

---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif.



**La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.**

---

Aucun comité



Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.

---

Non pertinente à l'étude des crédits



**Coûts de reconduction des programmes existants : liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2015-2016 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2016-2017. Pour chacun de ces programmes existants en 2015-2016, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2016-2017, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.**

---

Sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 46**

**Liste des situations en 2015-2016 où s'est appliqué le principe du cran d'arrêt, tel qu'il est défini dans le Budget de dépenses 2015-2016.**

---

La réponse sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N<sup>o</sup> 47**

**Indiquer les nouvelles initiatives ou toute majoration apportée à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.**

---

L'information sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 48**

**Nombre de fonctionnaires ou ETC affectés à l'élaboration et à la mise en œuvre du Plan Nord en 2015-2016 et prévisions pour 2016-2017.**

---

Sera transmise par la Société du Plan Nord.



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 49**

**Ventilation du budget du ministère consacré à l'élaboration et à la mise en œuvre du Plan Nord pour 2015-2016 et prévision pour 2016-2017.**

---

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord.



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 50**

**Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2015-2016 et prévisions pour 2016-2017.**

---

L'information sera transmise par le Conseil exécutif (Secrétariat à l'implantation de la stratégie maritime)



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 51**

**Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2015-2016 et prévisions pour 2016-2017.**

---

L'information sera transmise par le Conseil exécutif (Secrétariat à l'implantation de la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 52**

**Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.**

---

L'information sera transmise par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et à la Lutte contre les changements climatiques pour tous les ministères et organismes (Fonds vert)



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 53**

**Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles.**

---

L'information sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (Fonds des ressources naturelles) pour tous les ministères et organismes



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION GÉNÉRALE N° 54**

**Liste des aides financières accordés en vertu de programme financés par le Fonds du Plan Nord.**

---

L'information sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes



**QUESTION GÉNÉRALE N° 55**

**Portrait global et montant global de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2015-2016 qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés suite à une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme D'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la loi sur les contrats des organismes publics.**

**Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme compile cette information et sous quel format. Si oui, fournir la liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) en indiquant :**

- a) le nombre d'autorisations;**
- b) le nom du professionnel ou de la firme touchée(e);**
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;**
- d) le montant accordé;**
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;**
- f) les motifs de la demande;**
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.**

---

Ces informations sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca>



**Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) et ce, pour 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016 ainsi que les prévisions pour 2016-2017:**

---

**a) la dépense totale pour 2015-2016 (opération et capital) tel que établi dans la planification annuelle en ressources informationnelles (PARI):** 790 090 \$

**b) les grands dossiers en cours;**

Les informations sont disponibles au tableau de bord  
site Internet - <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/>)

**c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;**

**d) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.**

Veillez vous référer à la réponse de la question 11.



- a) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2015-2016, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.
- b) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2015-2016, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : des indemnités de retraite, s'il y a lieu.
- 

a) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

b) Aucune indemnité versée



**QUESTION GÉNÉRALE N° 58**

**Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2015-2016, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.**

---

Veillez référer aux réponses aux sous-questions c) et f) de la question 15.



**Pour chaque ministère et organisme public, portrait complet et bilan détaillé des actions entreprises et des compressions réalisées à la suite de l'annonce du président du conseil du trésor le 25 novembre 2014. Plus précisément, fournir l'information relative aux actions dans le cadre :**

- a) du Plan de réduction des effectifs pour les ministères et organismes visant une réduction d'au minimum 2% de leur niveau d'effectifs;**
  - b) du chantier sur la révision et l'optimisation des structures et des organismes de l'État;**
  - c) d'autres actions visant à limiter certains facteurs pouvant contribuer à augmenter les dépenses de rémunération;**
  - d) de la suspension des bonis du personnel de direction et d'encadrement des ministères, des organismes gouvernementaux et des cabinets ministériels;**
- 

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.



**Pour chaque ministère et organisme public, le détail des actions réalisées ou amorcées en 2015-2016 en vue d'atteindre les objectifs fixés dans la Stratégie gouvernementale de développement durable.**

---

L'information sera présentée au rapport annuel 2015-2016 des ministères et organismes.



**Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2015-2016 en indiquant pour chacun :**

- a) le sujet;**
- b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé;**
- c) les coûts reliés à sa réalisation;**
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.**

**Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.**

---

Non pertinente à l'étude des crédits



Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, pour les années 2014-2015 et 2015-2016, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant:

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;
- b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
- c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

---

Liste des ordres	Total pour 2015-2016	Total pour 2014-2015
CPA - ORDRE DES COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS DU QUÉBEC		
ORDRE DES AGRONOMES DU QUÉBEC		
ORDRE DES INGÉNIEURS DU QUÉBEC		
BARREAU DU QUÉBEC		
CRHA - ORDRE DES CONSEILLERS EN RESSOURCES HUMAINES AGRÉÉS		
	14 666 \$	13 012 \$



# **Étude des crédits 2016-2017**

## **Renseignements particuliers de l'opposition officielle**

Société québécoise de récupération et de recyclage  
(RECYC-QUÉBEC)

Avril 2016



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 09**

**Campagnes de publicité et de sensibilisation réalisées en 2015-2016, incluant les coûts et le nom des firmes ayant réalisé le mandat.**

NOM ET TYPE DE L'ÉVÉNEMENT	BUT VISÉ	FOURNISSEURS	COÛT
CAMPAGNE DE SENSIBILISATION À LA COLLECTE SÉLECTIVE RECYCLEMÉDIA	Campagne "Ceci n'est pas":  - Faire connaître les produits non visés par la collecte sélective municipale  - Faire baisser le taux de matières qui ne vont pas dans le bac de récupération de la collecte sélective municipale	Cart1er	71 160 \$
	Réalisation	Challenge Agence-conseil en médias; Shed; Studio Apollo Post; Crop; AX2; Prod. Éyse Bleau; Studio Majeure	777 045 \$



Liste de tous les sondages effectués en 2015-2016, incluant les coûts, les sujets et le nom des firmes les ayant réalisés.

---

<b>Firme</b>	<b>Sondage</b>	<b>Coût</b>
Crop	Évaluation post-test publicitaires dans le cadre de la campagne de sensibilisation - «Ceci n'est pas»	6 800 \$
Stratégie Organisation et Méthode SOM	Étude de segmentation visant à déterminer le portrait des comportements et attitudes des citoyens québécois à l'égard des 3RV	528 \$
Bureau des intervieweurs professionnels	Étude de comportements des industries en gestion des matières résiduelles	34 000 \$



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 15**

**Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le nombre d'ETC affectés et les coûts reliés à la préparation de l'exercice d'étude des crédits budgétaires (incluant les réponses aux questions et les présences en commission parlementaire).**

---

La donnée n'est pas disponible.



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 21**

Indiquer la somme dépensée depuis 2011-2012, par année financière, et les prévisions pour 2016-2017, par votre ministère et ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Préciser s'il s'agit d'achats de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

DESCRIPTION	MONTANT
Logiciel	19 898 \$
Licences	61 746 \$
Matériel	144 868 \$
Services professionnels	121 311 \$
Développement informatique en cours	285 358 \$



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N<sup>o</sup> 22**

Liste des formations, conférences, ateliers, missions ou journées d'activités (incluant hors Québec) auxquels ont participé les employés du ministère et membres relevant du cabinet du ministre depuis 2011-2012, par année financière. Indiquer:

- a. le lieu et la date;
- b. le coût;
- c. le nombre de participants;
- d. le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.

---

TYPE DE LA FORMATION	COÛTS EXTERNES	NOMBRE DE JOURS PARTICIPANTS
Formation sur les connaissances informatiques	6 680 \$	22
Formation en développement personnel	1 590 \$	5
Formation en développement spécifique	9 036 \$	29
Formation à l'Ordre des comptables professionnels agréés	3 371 \$	19
Formation en communication	1 595 \$	2
Colloque, Congrès, conférence	19 430 \$	18
Activités liés à la mission de la société et des activités internes	719 \$	0



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 153**

**Pour le programme « Implantation de technologies et de procédés et développement des marchés (Programme d'aide financière visant l'amélioration des opérations de traitement des matières résiduelles et les nouveaux débouchés, incluant le soutien des activités de valorisation des résidus de CRD) », fournir la liste complète et détaillée des aides financières attribuées en 2015-2016 par le ministère et ses organismes. Ventiler par projet et indiquer pour chacun :**

NOM BÉNÉFICIAIRE	OBJET	MONTANT FONDS VERT
------------------	-------	-----------------------

- a. le nom du bénéficiaire de l'aide financière accordée;
- b. la description du projet;
- c. la date de versement de l'aide financière accordée;
- d. le montant de l'aide financière accordée (préciser le volet du programme);
- e. les montants qui composent cette aide financière et leur origine (exemple: XX\$ provenant des crédits affectés au programme par le ministère, YY\$ provenant des crédits du Fonds vert, ZZ\$ provenant des crédits d'un autre fonds spécial);
- f. la réduction attendue des émissions de GES par l'aide financière accordée, réduction du volume total de matières à éliminer (par la réduction à la source, le réemploi, le recyclage ou la valorisation) et/ou autres cobénéfices .

**Technologie, procédés et développement des marchés ( enveloppe 14M\$)**

<b>VOLET 1 Soutien à l'amélioration des opérations et développement des marchés des matières résiduelles</b>		
ASSOCIATION PATRONALE ETS EN CONSTRUCTION DU QC -APECQ	Programme de mobilisation pour la récupération et la valorisation des résidus de CRD basé sur les principes des 3RVE au membre de l'APECQ,	20 000 \$
RÉGITEX INC	soutien à la réalisation d'une étude de faisabilité pour recycler des vêtements en fils	3 184 \$

<b>VOLET 2 Investissement dans les opérations et les installations de traitement des matières résiduelles</b>		
CENTRE DE TRI D'ARGENTEUIL INC.	Acquérir de l'équipement pour démarrer un centre de tri CRD.	71 000 \$
CONTENEUR RECYCLE INC.	Mécanisation du centre de tri CRD existant	112 500 \$
ECOSERVICES TRIA INC	Ajouter une nouvelle ligne de tri	112 500 \$
EDDY FUGÈRE	Ajouter un équipement de tri afin de réduire les rejets du centre	184 561 \$
MATÉRIAUX SPECIALISÉS LOUISEVILLE	Acquérir de l'équipement de traitement des résidus de bois et augmenter les sources issues du CRD	112 471 \$
POLYKAR INC	Acquérir d'un équipement pour le recyclage de sacs de plastiques de provenance commerciale	315 000 \$
POLYSTYVERT INC.	Acquérir de l'équipement de conditionnement de polystyrène pour le démarrage d'une nouvelle installation.	112 500 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 153**

**Pour le programme « Implantation de technologies et de procédés et développement des marchés (Programme d'aide financière visant l'amélioration des opérations de traitement des matières résiduelles et les nouveaux débouchés, incluant le soutien des activités de valorisation des résidus de CRD) », fournir la liste complète et détaillée des aides financières attribuées en 2015-2016 par le ministère et ses organismes. Ventiler par projet et indiquer pour chacun :**

NOM BÉNÉFICIAIRE	OBJET	MONTANT FONDS VERT
PROREC	Acquérir d'équipement de bioséchage pour la transformation de résidus de matières organiques humides.	135 000 \$
RÉCUPÉRATION THÉRIAULT	Acquérir des équipements afin d'accroître les capacités de conditionnement et la qualité de la matière (CRD et papier/carton)	112 500 \$
SERVICES SANITAIRES DF DE BEAUCE INC.	Acquérir de l'équipement de tri	23 171 \$
TEXTILE -TECHNIQUE CHAUDIÈRE APPALACHE	Acquérir de l'équipement pour effectuer le contrôle de qualité et certifier le contenu des matières textiles traitées	16 072 \$

**Technologie, procédés et développement de marchés-Conditionnement et recyclage (enveloppe 6M\$)**

<b>VOLET 1 Investissement dans les opérations et les installations de traitement des matières résiduelles</b>		
SYNERGIE TERA NOVA	Acquérir de l'équipement de conditionnement plastique des centres de tri	30 000 \$

<b>VOLET 2 Investissement dans les opérations et les installations de traitement des matières résiduelles</b>		
LES PRODUITS VERGLAS INC	Acquérir de l'équipement afin d'effectuer de la micronisation de verre, incluant la collecte sélective	315 000 \$
PLASTREC	Acquérir de l'équipement de conditionnement du PET	112 500 \$
PLASTIMUM	Acquérir de l'équipement de tri optique de Sherbrooke OEM pour la séparation de granule de plastiques	161 625 \$
TRICENTRIS CENTRE DE TRI	Acquérir de l'équipement permettant la micronisation du verre mixte pour le marché de la construction (béton)	112 500 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 154**

Pour le programme « Économie sociale et mobilisation des collectivités (Programme d'aide financière axé sur la réduction à la source et le réemploi des matières résiduelles) », fournir la liste complète et détaillée des aides financières attribuées en 2015-2016 par le ministère et ses organismes. Ventiler par projet et indiquer pour chacun:

NOM BÉNÉFICIAIRE	OBJET	MONTANT FONDS VERT
------------------	-------	--------------------

- le nom du bénéficiaire de l'aide financière accordée;
- la description du projet;
- la date de versement de l'aide financière accordée;
- le montant de l'aide financière accordée (préciser le volet du programme);
- les montants qui composent cette aide financière et leur origine (exemple: XX\$ provenant des crédits affectés au programme par le ministère, YY\$ provenant des crédits du Fonds vert, ZZ\$ provenant des crédits d'un autre fonds spécial);
- la réduction attendue des émissions de GES par l'aide financière accordée, réduction du volume total de matières à éliminer (par la réduction à la source, le réemploi, le recyclage ou la valorisation) et/ou autres cobénéfices .

**Économie sociale et mobilisation des collectivités -Entreprises, formation et insertion au travail**

<b>VOLET 1 - Soutien au développement et à l'amélioration des performances</b>		
PURNAT	Aide pour la réalisation d'un plan de développement d'un organisme de coordination pour le nettoyage de dépotoirs illégaux	6 800 \$
TED INTÉGRATION	Aide portant réalisation d'un plan d'affaires pour le démarrage de l'organisme	5 839 \$
ATELIER OCCUPATIONNEL RIVE-SUD INC.	Aide pour la réalisation d'un diagnostic opérationnel et un plan d'affaires	3 079 \$
CONSEIL DE LA CULTURE REGION DU QUÉBEC	Aide au projet d'étude de pré faisabilité pour l'implantation d'une ressourcerie culturelle	8 846 \$
LES VALORISTES COOPÉRATIVES DE SOLIDARITÉ	Aide pour une étude portant sur un centre de dépôt temporaire de contenants à boisson consignés	3 800 \$
OPTION MÉTAL RECYCLÉ DU QUÉBEC (COOP. DE SOLIDARITÉ)	Aide pour l'obtention accréditation recycleur électronique	4 262 \$
CENTRE DE PARTAGE COMMUNAUTAIRE QC	Contribution financière pour un diagnostic d'opérations, en préparation d'un plan d'affaires	11 054 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 154**

**Pour le programme « Économie sociale et mobilisation des collectivités (Programme d'aide financière axé sur la réduction à la source et le réemploi des matières résiduelles) », fournir la liste complète et détaillée des aides financières attribuées en 2015-2016 par le ministère et ses organismes. Ventiler par projet et indiquer pour chacun:**

NOM BÉNÉFICIAIRE	OBJET	MONTANT FONDS VERT
------------------	-------	--------------------

<b>VOLET 2 - Investissements dans les opérations et les installations</b>		
CARTONEK INC.	Aide pour l'achat d'équipement pour le conditionnement de tubulures d'érablière	88 985 \$
CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE L'ACTUEL	Aide au projet d'agrandissement du bâtiment existant et achat d'équipement pour améliorer le tri et la vente de marchandises	27 110 \$
CFER DE LA VALLÉE DE LA GATINEAU	Acquisition d'outils afin d'améliorer les opérations de tri	6 400 \$
CFER DES NAVIGATEURS	Acquisition de machinerie	850 \$
CFER LASALLE	Contribution financière pour l'achat d'outils de conditionnement et recycler le bois	15 276 \$
COOP. DE SOLIDARITÉ LA CO.MODE VERTE	Aide pour consolidation de l'entreprise par des investissements dans les installations et des activités de sensibilisation	109 401 \$
LANGE BLEU	Expansion du service de couches lavables dans le milieu de la santé et développement d'un support de formation	68 462 \$
MOISSON MONTRÉAL	Aide pour l'achat d'équipement pour l'ouverture et la valorisation de cannage	230 000 \$
RESSOURCERIE DES FRONTIÈRES	Démarrage d'une ressourcerie multimatière	23 981 \$
SERVICE ENTRAIDE FAMILIALE DE VAL D'OR INC	Achat d'équipements divers, aménagements des aires de travail et d'entreposage. Puis, la mise en œuvre d'un plan de communication.	62 336 \$

<b>VOLET 3 - Appui à des actions d'information, de sensibilisation et d'éducation (ISÉ) en faveur de la</b>		
COLLECTIVITÉS ÉCOLOGIQUES BAS ST-LARENT	Campagne pour "Une collecte qui carbure "-implantation de la collecte pour les clients de la SÉMER	30 000 \$
FRIPERIE LA GAILLARDE	Concours Marque Gaillarde	6 528 \$
FRIPRIX -1 (VOIR VOLET II)	Campagne d'ISÉ régionale sur l'application des 3RV aux vêtements et autres articles ménagers	34 500 \$
TROC TES TRUCS	Consolidation et déploiement de la trousse de performance citoyenne pour les entreprises	20 459 \$
CRE BAS ST LAURENT	Sensibilisation et support des ICI à la GMR	15 000 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 154**

Pour le programme « Économie sociale et mobilisation des collectivités (Programme d'aide financière axé sur la réduction à la source et le réemploi des matières résiduelles) », fournir la liste complète et détaillée des aides financières attribuées en 2015-2016 par le ministère et ses organismes. Ventiler par projet et indiquer pour chacun:

NOM BÉNÉFICIAIRE	OBJET	MONTANT FONDS VERT
------------------	-------	--------------------

**Économie sociale et mobilisation des collectivités -Organismes communautaires locaux & régionaux, (Programme d'Initiatives Locales en Environnement -PILE)**

<b>VOLET 3 - Appui à des actions d'information, de sensibilisation et d'éducation (ISÉ) en faveur de la</b>		
CRE ABITIBI TEMINS CAMINGUE	Sensibilisation et support des ICI à la GMR	15 984 \$
CRE CAPITALE NATIONALE	Sensibilisation et support des ICI à la GMR	12 000 \$
CRE CENTRE DU QUÉBEC	Sensibilisation et support des ICI à la GMR	18 100 \$
CRE CHAUDIÈRES APPALACHES	Sensibilisation et support des ICI à la GMR	20 000 \$
CRE DE L'OUTAOUAIS	Accompagnement d'ICI et d'entreprises de CRD dans leurs démarches de mise en place d'un système de GMR	14 156 \$
CRE ESTRIE	Sensibilisation et support des ICI à la GMR	14 976 \$
CRE GASPESIE ET DES ÎLES	Sensibilisation et support des ICI à la GMR	15 000 \$
CRE LANAUDIÈRE	Sensibilisation et support des ICI à la GMR	15 000 \$
CRE Laurentides	Sensibilisation et support des ICI à la GMR	20 000 \$
CRE LAVAL	Sensibilisation et support des ICI à la GMR	20 000 \$
CRE SAGUENAY LAC ST JEAN	Sensibilisation et support des ICI à la GMR	17 600 \$
ENVIRO ÉDUC-ACTION	Programme écoles écocitoyennes de l'Outaouais - Cohorte sept 2015 juin 2017, volet Gestion des matières résiduelles	24 600 \$
EUREKO	Campagne de communication et de sensibilisation sur la gestion des matières résiduelles	13 251 \$
GROUPE PLEIN AIR TERREBONNE	Patrouille environnementale de la Ville deTerrebone	13 394 \$
LA TABLÉE DES CHEFS	Développement d'une formation vidéo pour l'expansion du service d'échanges de surplus alimentaires	5 750 \$
NATURE QUÉBEC	Compagne "Faire Flèche de tout bois"	15 323 \$
REGROUPEMENT DES ECOQUARTIERS	Réalisation d'une compagne sur encombrant	7 709 \$
RÉSEAU QUÉBÉCOIS DES FEMMES EN ENVIRONNEMENT	Réalisation de scène Écoresponsable	5 728 \$
SYNERGIE SANTÉ ENVIRONNEMENT	Agir à titre de répondant "matières résiduelles" dans le réseau de la santé et des services sociaux	7 870 \$
SYNERGIE SANTÉ ENVIRONNEMENT	Optimisation de la récupération des plastiques dans les établissements de santé	32 043 \$
VILLE EN VERT /ÉCO QUARTIER AHUNTSIC CARTIERVILLE	Opération compostage 2013	30 000 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 154**

Pour le programme « Économie sociale et mobilisation des collectivités (Programme d'aide financière axé sur la réduction à la source et le réemploi des matières résiduelles) », fournir la liste complète et détaillée des aides financières attribuées en 2015-2016 par le ministère et ses organismes. Ventiler par projet et indiquer pour chacun:

NOM BÉNÉFICIAIRE	OBJET	MONTANT FONDS VERT
------------------	-------	--------------------

**Économie sociale et mobilisation des collectivités -Organismes communautaires nationaux**

<b>VOLET 3 - Appui à des actions d'information, de sensibilisation et d'éducation (ISÉ) en faveur de la</b>		
ACTION RE-BUTS	Campagne SQRD édition 2015	22 312 \$
CYCLO NORD-SUD	Augmentation des points de chute pour la récupération des vélos usagés	22 344 \$
RÉSEAU QUÉBÉCOIS DES CFER	Caravanes du développement durable	72 167 \$
TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE DE LA VALLÉE DE LA MATAPÉDIA	Campagne d'information et de sensibilisation sur la gestion des matières organiques	14 543 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 155**

Pour le programme « Performance des industries, commerces et institutions (ICI) en gestion des matières résiduelles (GMR) (Programme d'aide financière à l'amélioration des pratiques des ICI en gestion des matières résiduelles) », fournir la liste complète et détaillée des aides financières attribuées . en 2015-2016 par le ministère et ses organismes. Ventiler par projet et indiquer pour chacun :

NOM BÉNÉFICIAIRE	OBJET	MONTANT FONDS VERT
------------------	-------	--------------------

- a. le nom du bénéficiaire de l'aide financière accordée;
- b. la description du projet;
- c. la date de versement de l'aide financière accordée;
- d. le montant de l'aide financière accordée (préciser le volet du programme);
- e. les montants qui composent cette aide financière et leur origine (exemple: XX\$ provenant des crédits affectés au programme par le ministère, YY\$ provenant des crédits du Fonds vert, ZZ\$ provenant des crédits d'un autre fonds spécial);
- f. la réduction attendue des émissions de GES par l'aide financière accordée, réduction du volume total de matières à éliminer (par la réduction à la source, le réemploi, le recyclage ou la valorisation) et/ou autres cobénéfices .

Volet 1 : Bilan et amélioration des programmes des ICI en gestion des matière recyclables

Volet 2 : Acquisition des contenants et équipements de gestion des matières recyclables

**Performance des ICI en GMR**

2169-5804 QUEBEC- INC (QUALITEK )	volet 2	2 230 \$
3089554 NOVA SCOTIA ULC ZETEC QUÉBEC	volet 2	708 \$
3174891 CANADA INC (KD SERVICES)	volet 2	12 000 \$
4048873 CANADA INC. (PREMIÈRE MOISSON)	volet 1	6 622 \$
9005-8397 QUÉBEC INC ( A.M.R. FRUITERIE)	volet 2	8 190 \$
9011-7235 QUÉBEC INC. ( INTER MARCHÉ PIE IX)	volet 2	4 339 \$
9084-4069 QUÉBEC INC. ( COMPLEXE DES AILES)	volet 1	607 \$
9229-5138 QUÉBEC INC ( COMPAGNIE GESTION IMMOBILIÈRE)	volet 1	3 000 \$
AÉROPORT REGIONAL ANDRÉ FORTIN DE VICTORIAVILLE	volet 1	40 \$
ALIMENTATION ST-JACQUES ET TREMBLAY (IGA)	volet 2	5 344 \$
ALI-PRO DISTRIBUTIONS LTÉE	volet 2	10 296 \$
ALTIUS ÉPICES ET ASSAISONNEMENTS INC. (LES)	volet 2	2 772 \$
BARRETTEWOOD INC.	volet 2	1 600 \$
BASQ INTERNATIONAL INC.	volet 2	4 617 \$
BELPRO MÉDICAL INC.	volet 2	154 \$
BEN DESHAIES INC.	volet 2	20 000 \$
BERNARD PAYSAGISTE INC.	volet 2	4 575 \$
BIO-K-PLUS INTERNATIONAL INC.	volet 2	7 560 \$
CARTONS PLATS ET FIBRES BENNETT FLEET INC	volet 2	4 659 \$
CÉGEP ANDRÉ-LAURENDEAU	volet 2	937 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 155**

**Pour le programme « Performance des industries, commerces et institutions (ICI) en gestion des matières résiduelles (GMR) (Programme d'aide financière à l'amélioration des pratiques des ICI en gestion des matières résiduelles) », fournir la liste complète et détaillée des aides financières attribuées . en 2015-2016 par le ministère et ses organismes. Ventiler par projet et indiquer pour chacun :**

NOM BÉNÉFICIAIRE	OBJET	MONTANT FONDS VERT
CENTRE DE SKI MONT-BÉCHERVAISE 2000 INC.	volet 2	277 \$
CISSS DE LANAUDIÈRE	volet 2	5 850 \$
COLLÈGE BOIS DE BOULOGNE	volet 2	2 000 \$
COLLÈGE D'ANJOU INC	volet 1 & 2	7 952 \$
COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL MONTMORENCY	volet 2	430 \$
COLLÈGE ST-LOUIS	volet 2	9 438 \$
DUROCHER INTERNATIONAL	volet 2	420 \$
ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE MONTRÉAL	volet 1 & 2	3 000 \$
ÉCOLE SECONDAIRE DE L'ÎLE	volet 1	1 000 \$
FONDATION INTERNATIONALE DES CULTURES À PARTAGER - SECTEUR MONTÉRÉGIE	volet 2	3 164 \$
FRANCE DÉLICES INC.	volet 2	5 699 \$
FRANK RALPHS LTÉE	volet 2	3 943 \$
GESTERRA	volet 1	60 \$
GOLD CASTLE HOLDING LTÉE ÉDIFICE CARON	volet 1	683 \$
GROUPE DESGAGNÉS INC.	volet 2	2 000 \$
GROUPE IMMOBILIER OXFORD	volet 1	1 601 \$
HOTEL PALACE ROYAL INC	volet 2	3 619 \$
IGA FAMILLE CRÉGLEUR 9(LA PINIÈRE) INC	volet 2	9 715 \$
IMMEUBLES CENTRE LACHENAIE INC.	volet 2	9 600 \$
IMMOCOM STE FOY INC.	volet 2	2 000 \$
INDUSTRIES PÉPIN	volet 2	4 259 \$
J. E. MONDOU LTÉE	volet 2	524 \$
L.D. ROY INC.	volet 2	4 659 \$
LE CENTRE DE RÉPARATION DE BOUCHERVILLE	volet 2	913 \$
LES IMMEUBLES ROBITAILLES INC	volet 2	14 476 \$
LES INDUSTRIES FIBROBEC INC.	volet 2	373 \$
LES SALLES DE RÉCEPTION PALACE INC.	volet 2	3 000 \$
L'IMMOBILIÈRE BANQUE NATIONALE INC.	volet 1	924 \$
LOBLOWS INC (BOUCHERVILLE)	volet 2	584 \$
MAGASIN J.M.GILBERT INC	volet 2	538 \$
MAGASIN MARC-ANDRÉ ST-JACQUES (CANADIAN TIRE)	volet 2	3 102 \$
MANOIR DU QUARTIER S.E.C.	volet 2	2 462 \$
MARCHÉ MICHEL LEMIEUX INC	volet 2	2 645 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 155**

**Pour le programme « Performance des industries, commerces et institutions (ICI) en gestion des matières résiduelles (GMR) (Programme d'aide financière à l'amélioration des pratiques des ICI en gestion des matières résiduelles) », fournir la liste complète et détaillée des aides financières attribuées . en 2015-2016 par le ministère et ses organismes. Ventiler par projet et indiquer pour chacun :**

NOM BÉNÉFICIAIRE	OBJET	MONTANT FONDS VERT
MARRIOT CHÂTEAU CHAMPLAIN MONTREAL	volet 2	4 929 \$
MÉTAL PLESS INC	volet 2	8 000 \$
MÉTRO RICHELIEU INC.	volet 1	750 \$
MEUBLES MARCHAND	volet 2	3 654 \$
MONMORENCY FORD (997) INC	volet 2	2 000 \$
MORBERN INC. (INTERNATIONAL KNITTING MILLS)	volet 2	5 504 \$
PÂTISSERIE GAUDET INC.	volet 2	4 784 \$
PATRICK MORIN INC.	volet 2	4 337 \$
PHARMACIE J.-MICHEL DUBEAU & É. LARIVIÈRE, S.E.N.C	volet 2	3 892 \$
PHARMASCIENCE INC.	volet 2	2 660 \$
PLASTIQUE YAMASKA INC	volet 2	6 506 \$
POURVOIRIES ESSIPIT	volet 2	668 \$
PRELCO INC.	volet 2	4 724 \$
PRODUITS KRUGER S.E.C.	volet 2	12 000 \$
PROVIGO DISTRIBUTION INC	volet 1 & 2	18 993 \$
REGULVAR INC	volet 2	4 175 \$
ROLAND BOULANGER ET CIE LTÉE	volet 1	240 \$
SOBEYS QUÉBEC INC.	volet 2	6 874 \$
SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE LAVAL	volet 1	1 709 \$
SOCIÉTÉ EN COMMANDITE GESTION MLP	volet 2	840 \$
SOCIÉTÉ EN COMMANDITE GESTION OPGI	volet 2	8 000 \$
SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PLACE ST-FOY	volet 1	2 747 \$
SOFITEL MONTRÉAL	volet 1	252 \$
SPF CANADA GROUPE DIANA INC	volet 2	7 070 \$
SUPER C 5948	volet 1	795 \$
SUPERMARCHÉ RAYMOND MARTIN INC.	volet 2	4 240 \$
SUPERMÉTAL QUÉBEC INC.	volet 2	5 251 \$
TOYOTA DUVAL INC.	volet 2	1 400 \$
TRACTEL LTD	volet 2	154 \$
TRANSPORT DAGENAI INC.	volet 2	2 388 \$
TRANSPORT DESGAGNÉS INC.	volet 2	13 340 \$
UNIVERSITÉ CONCORDIA	volet 2	2 520 \$
VÊTEMENTS GOLDEN BRAND INC.	volet 2	8 007 \$
<b>Liste aides retournées, non utilisées</b>		
4048873 CANADA INC. (PREMIÈRE MOISSON)	volet 1	(2 933) \$
9251-8307 QUÉBEC INC (MARCHÉ MILOT)	volet 2	(158) \$
DISTRIBUTIONS D.R.B. LTÉE	volet 2	(512) \$
LIGUE DE HOCKEY COSOM SENIOR DU QUÉBEC	volet 2	(1 365) \$
LOBLAWS INC.	volet 1 & 2	(717) \$
PROVIGO DISTRIBUTION INC	volet 1 & 2	(4 518) \$

**Pour le programme « Performance des industries, commerces et institutions (ICI) en gestion des matières résiduelles (GMR) (Programme d'aide financière à l'amélioration des pratiques des ICI en gestion des matières résiduelles) », fournir la liste complète et détaillée des aides financières attribuées . en 2015-2016 par le ministère et ses organismes. Ventiler par projet et indiquer pour chacun :**

NOM BÉNÉFICIAIRE	OBJET	MONTANT FONDS VERT
------------------	-------	-----------------------

***Regroupement des ICI -Volet 3 -***

CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE BROME-MISSISQUOI	Accroître la performance de récupération et mise en valeur des matières résiduelles	15 000 \$
COLLECTE PRO	Accroître la performance de récupération et mise en valeur des matières résiduelles	15 000 \$
CONSEIL RÉG. DE L'ENVIRONNEMENT DE L'OUTAOUAIS (CREDDO)	Accroître la performance de récupération et mise en valeur des matières résiduelles	3 600 \$
GROUPE LECLERC ARCHITECTURE + DESIGN INC.	Accroître la performance de récupération et mise en valeur des matières résiduelles	4 320 \$

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 156**

**Pour le programme « Performance des centres de tri des matières recyclables de la collecte sélective (Programme d'aide financière pour l'amélioration de la performance et de la qualité des matières recyclables des centres de tri) », fournir la liste complète et détaillée des aides financières attribuées en 2015-2016 par le ministère et ses organismes. Ventiler par projet et indiquer pour chacun :**

NOM BÉNÉFICIAIRE	OBJET	MONTANT FONDS VERT
------------------	-------	--------------------

- a. le nom du bénéficiaire de l'aide financière accordée;
- b. la description du projet;
- c. la date de versement de l'aide financière accordée;
- d. le montant de l'aide financière accordée (préciser le volet du programme);
- e. les montants qui composent cette aide financière et leur origine (exemple: XX\$ provenant des crédits affectés au programme par le ministère, YY\$ provenant des crédits du Fonds vert, ZZ\$ provenant des crédits d'un autre fonds spécial);
- f. la réduction attendue des émissions de GES par l'aide financière accordée, réduction du volume total de matières à éliminer (par la réduction à la source, le réemploi, le recyclage ou la valorisation) et/ou autres cobénéfices .

***Performance des centres de tri -Volet B : Amélioration***

CENTRE DE TRI BOUFFARD INC	Mécanisation du centre de tri (pré-tri, séparateurs carton/balistique/fines, soufflerie, balance)	140 085 \$
PLASTIMUM	Récupération et valorisation des résidus provenant des bassins	150 000 \$
RÉCUPÉRATION CENTRE-DU-QUÉBEC INC.	Optimisation des opérations de tri.	300 000 \$
RÉCUPÉRATION FRONTENAC	Soutien au projet "Pas de contaminants chez nos clients, tout le monde est gagnant !"	150 000 \$
RÉGIE DE GESTION MATIÈRE RÉSIDUELLE DE MANICOUAGAN	Achat d'un chariot élévateur électrique	3 950 \$
RÉGIE DE RÉCUPÉRATION DE L'ESTRIE	aide financière pour la réalisation de Séparateur de finition et tri optique.	144 000 \$
RÉGIE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DU LAC-ST-JEAN	Collecte, conditionnement et recyclage du polystyrène	13 920 \$
SOCIÉTÉ V.I.A.	Accroître la performance du centre de tri.	144 000 \$

***Performance centres de tri -Appel à proposition Volet I***

SOCIÉTÉ V.I.A.	Ajout d'un système de tri optique sur la ligne principale de fibres	300 000 \$
----------------	---	------------



**État de la situation au 31 mars 2016 des débouchés du verre au Québec. Prévisions des démarches pour 2016-2017.**

---

**État de la situation au 31 mars 2016 des débouchés du verre au Québec :**

Actuellement, le verre recyclé peut être notamment transformé afin d'être utilisé à travers plusieurs projets de valorisation, soit : l'abrasion au jet, le matériel filtrant pour piscine, la fabrication de laine isolante.

En plus de ces débouchés existants, des débouchés prometteurs se sont récemment concrétisés grâce à l'innovation de certains entrepreneurs québécois et de l'aide financière de RECYC-QUÉBEC, notamment :

Dans le cadre des programmes d'aide financière :

- TRICENTRIS (appel de propositions pour les centres de tri, conditionneurs et recycleurs de matières recyclables de la collecte sélective, dans le cadre du programme d'aide aux centres de tri – aide de 500 000\$) - projet d'ajout de trois (3) silos d'une capacité de 100 tonnes chacun pour l'entreposage de la poudre de verre et des produits dérivés issus de l'usine de micronisation.
- GAUDREAU ENVIRONNEMENT (programme Technologies et Marchés – aide de 410 719\$) – projet de traitement des rejets 0-2" provenant des centres de tri de la collecte sélective afin de pouvoir effectuer une meilleure valorisation de chacune des fractions. Ces résidus sont composés en très grande majorité de verre et porcelaine.
- GAUDREAU ENVIRONNEMENT (appel de propositions pour les centres de tri, conditionneurs et recycleurs de matières recyclables de la collecte sélective, dans le cadre du programme d'aide aux centres de tri - aide de 500 000 \$) projet de recyclage du verre et des films plastiques (sacs) issus des centres de tri de la collecte sélective en pavés unis faits à 100 % de matériaux recyclés, pour l'aménagement d'espaces publics de type place et voie piétonne.

Autre soutien :

RECYC-QUÉBEC a octroyé à l'automne 2015 une subvention de 50 000 \$ à l'école des technologies supérieures (ÉTS) dans le cadre d'un projet de recherche sur l'introduction de verre post-consommation dans les enrobés bitumineux, en partenariat avec la Ville de Montréal, Éco-Entreprises Québec (ÉEQ) et la SAQ.

**Prévisions des démarches pour 2016-2017 :**

RECYC-QUÉBEC travaillera à favoriser des débouchés du verre, particulièrement le verre de couleur verte, selon la hiérarchie des 3-RV.

Par ailleurs, RECYC-QUÉBEC continuera de réaliser des suivis auprès des centres de tri, des conditionneurs et des recycleurs de verre de la collecte sélective – dans le but de sonder l'industrie et rester informé des développements sur le marché du verre.

Le financement de nouveaux projets n'est pas prévu, considérant que les programmes Technologies et Marchés et Performance des Centres de tri sont fermés aux nouvelles demandes.

Des démarches ont été entreprises pour que RECYC-QUÉBEC contribue au développement du plan d'action 2017-2020 de la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles; ces démarches vont se poursuivre en 2016-2017, et incluront sans doute des recommandations d'actions visant à atténuer la problématique du verre au Québec. Par ailleurs, RECYC-QUÉBEC entamera un exercice de planification stratégique au mois d'avril 2016; le plan stratégique sera aligné avec les priorités du plan d'action 2017-2020 de la PQGMR.



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 181**

**État de situation, au 31 mars 2016, sur la mise en place d'une stratégie de modernisation des systèmes de récupération de contenants de boissons en fin de vie au Québec. Fournir la liste des démarches prévues pour 2016-2017.**

---

Une étude comparative, réalisée par le Centre de recherche en économie de l'environnement, de l'agroalimentaire, des transports et de l'énergie (CREATE) de l'Université Laval, a été rendue publique en août 2015. Celle-ci contribue aux réflexions du gouvernement dans le contexte de moderniser les systèmes de collecte sélective et de consignation publique tout en assurant leur complémentarité.

Des discussions ont été entamées dans le cadre des chantiers 1 et 2 du comité conseil du ministre sur les matières résiduelles. Celles-ci alimentent également les réflexions du gouvernement.



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 182**

**Indiquer les sommes accordées en 2015-2016 et en 2016-2017 pour la mise en opération de la consignation des bouteilles de verre de la SAQ et des bouteilles de plastique.**

---

Aucune somme n'a été investie au point de vue de la mise en opération en 2015-2016.

.



# **Étude des crédits 2016-2017**

## **Renseignements particuliers requis**

### **Deuxième groupe d'opposition**

Société québécoise de récupération et de recyclage

(RECYC-QUÉBEC)

Avril 2016



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 1a) b)  
2E GROUPE D'OPPOSITION**

1. Pour chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère pour l'année 2015-2016, indiquer :

a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération ;

b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur cv ;

---

**A) Membres du conseil d'administration**

**Conseil d'administration actuel**

**MEMBRES**

		<b>Mandat</b>	
		<b>Début</b>	<b>Fin</b>
Dany Michaud	Président - directeur général	2015-10-05	2020-10-04
Josée Duplessis	Présidente du conseil	2014-01-15	2017-01-14
Michel Delisle	Membre	2013-05-29	2016-05-28
Sylvain Dorais	Membre	2013-05-29	2016-05-28
Michel Giroux	Membre	2013-05-29	2016-05-28
Claudia Goulet	Membre	2011-11-30	2015-11-29
Monique Laberge	Membre	2013-05-29	2016-05-28
Valérie Racine	Membre	2013-05-29	2016-05-28
Yanick Vaillancourt	Membre	2013-05-29	2016-05-28

\* Les membres du conseil d'administration agissent à titre gracieux.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE NO 1 c)  
2<sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**1. Pour chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère pour l'année 2015-2016, indiquer :**

**c) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.**

**(excluant la présidente-directrice générale et le président- directeur général)**

Membres du conseil d'administration	Frais de déplacement et de voyage		Frais de repas	Représentation	Réunions du conseil d'administration (repas et loc. de salle)
	Hébergement	Déplacement (kilométrage, essence, location auto, train, taxi)			
<b>Total</b>	<b>6 307 \$</b>	<b>4 446 \$</b>	<b>1 479 \$</b>		<b>4 954 \$</b>

Liste de toutes les formations (incluant les formations continues et celles menant à l'obtention d'une certification ou d'un diplôme), conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de chacune de l'année 2015-2016. Indiquer:

- a) le lieu;
- b) le coût;
- c) la ou les dates de participation;
- d) le nombre de participants;
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
- f) le nom de la formation ou de l'activité.

---

Veuillez vous référer à la question particulière no 22



**Sommes dépensées en 2015-2016 (et prévisions pour 2016-2017) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).**

---

Veillez vous référer à la question particulière no 21



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE NO 6  
2<sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**Copie et détail de toute demande de réduction, de consolidation, d'optimisation des ressources et de moyens ou de compressions de dépenses, reçue par le ministère ou l'organisme qui en relève en 2015-2016. Fournir l'ensemble des échanges, correspondances ou autres à ce sujet.**

**Fournir également la ventilation de toutes les compressions financières réalisées et à venir du ministère et des organismes qui en relèvent dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour chacune des années financières 2014-2015 et 2015-2016, ainsi que les prévisions pour 2016-2017.**

---

Veillez vous référer à la question générale no 36



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N<sup>o</sup> 7  
2<sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**Liste et copie de tous les sondages effectués en 2015-2016, en indiquant les coûts, le sujet, et le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser:**

---

Veillez vous référer à la question particulière de l'opposition officielle no 10



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 9  
2<sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2015-2016. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

---

<b>ORGANISMES</b>	<b>DESCRIPTION MANDAT</b>	<b>MONTANT</b>
ANGLOCOM	Traduction en anglais d'un document «Note-St-Amable.docx» pour présentation par la présidente du Conseil d'administration de la Société, dans le cadre de CATRA (Association canadienne des pneus Agences de recyclage	80 \$
ANGLOCOM	Traduction en anglais du rapport final d'audit des pneus pour présentation dans le cadre de la CATRA	1 526 \$
ANGLOCOM	Traduction en anglais de 5 documents relatif à la consigne : entente, guides, déclarations mensuelle et annuelle pour les récupérateurs et non-récupérateurs	8 531 \$
ANGLOCOM	Traduction d'un courriel aux municipalités ontariennes (Action 6a Facteur de performance)	216 \$
ANGLOCOM	Traduction en français du fichier «Carton Recycling Primer.docx» dans le cadre du Comité conjoint (Action 4.3.1.3 )	530 \$
ANGLOCOM	Traduction en anglais fichier "ACV des tasses à café..."	416 \$
ANGLOCOM	Traduction en anglais des sections du site Web pour le rapport annuel	1 712 \$



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N° 11  
2<sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour 2015-2016:**

- a) la liste de tous les concours et tirages effectués;**
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;**
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours;**
- d) la liste des concours qui ont pris fin.**

---

Aucun



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE N<sup>o</sup> 12  
2<sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour 2015-2016:**

- le nom de toutes les campagnes;
  - les coûts de ces campagnes;
  - le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser;
  - les dates de diffusion de la campagne;
  - les objectifs visés par chaque campagne.
- 

Veillez vous référer à la question particulière de l'opposition officielle no 09



**ÉTUDE DES CRÉDITS 2016-2017  
RÉPONSE DE RECYC-QUÉBEC**

**QUESTION PARTICULIÈRE NO 13  
2<sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION**

**Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, la liste des programmes de financement ou de subventions, le montant global alloué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun, pour 2015-2016:**

- a) le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention;**
- b) le nom du ou des organismes bénéficiaires ;**
- c) le montant qui leur a été accordé.**

**Fournir également la liste des projets qui ont été rejetés pour chaque programme.**

---

Veillez vous référer aux questions particulières de no 153 à 156